



3.9.2015

*****II**
FÖRSLAG TILL
ANDRABEHANDLINGS-
REKOMMENDATION

om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1343/2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet) (08806/1/2015 – C8-0260/2015 – 2014/0213(COD))

Fiskeriutskottet

Föredragande: Gabriel Mato

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ¶ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	5
BILAGA TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION	6
MOTIVERING	7

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 1343/2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet)

(08806/1/2015 – C8-0260/2015 – 2014/0213(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen (08806/1/2015 – C8-0260/2015),
 - med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén av den 15 oktober 2014¹,
 - med beaktande av sin ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet² en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2014)0457),
 - med beaktande av artikel 294.7 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 76 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från fiskeriutskottet (A8-0000/2015),
1. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet godkänner de uttalanden, som bifogas denna resolution.
 3. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med rådets ståndpunkt.
 4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna akten i enlighet med artikel 297.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att, när det har kontrollerats att alla förfaranden vederbörligen avslutats, underteckna akten och i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 6. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 12, 15.1.2015, s. 116.

² Antagna texter från sammanträdet 13.1.2015, P8_TA(2015)0005.

BILAGA TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Uttalande från Europaparlamentet om beviljandet av undantag från användningen av trålredskap och garn i fisket i Svarta havet

”Europaparlamentet fastslår att de bestämmelser i artikel 15a som ska införas i förordning (EU) nr 1343/2011, rörande undantag från förbudet om att använda viss utrustning i Svarta havets kustvatten, är exceptionella. De införs med tanke på den rådande situationen i regionen, där medlemsstaterna har infört åtgärder som tillåter att man använder den aktuella utrustningen i enlighet med gällande rekommendationer från AKFM. Parlamentet hade tillgång till denna information redan innan kommissionens aktuella förslag lades fram. Därför accepterar parlamentet, i rådande situation, det upplägg där de berörda medlemsstaterna ges rätt att godkänna de aktuella undantagen. Parlamentet betonar dock att dessa bestämmelser inte får ses eller användas som ett prejudikat för framtida lagstiftning.

MOTIVERING

Efter att parlamentet antagit sin ståndpunkt vid första behandlingen i plenum den 13 januari 2015 inleddes informella överläggningar med det lettiska ordförandeskapet i syfte att nå en tidig överenskommelse vid andra behandlingen. Efter två trepartsdialogrundor nådde parlamentets och rådets förhandlingsdelegationer en överenskommelse i ärendet den 26 mars 2015. Texten till överenskommelsen lades fram för omröstning i fiskeriutskottet den 6 maj 2015, och antogs med överväldigande majoritet. På grundval av utskottets godkännande åtog sig utskottsordföranden i sin skrivelse till Corepers ordförande att rekommendera plenarförsamlingen att godkänna rådets ståndpunkt vid första behandlingen utan ändringar. Efter juridisk-språklig kontroll antog rådet sin ståndpunkt vid första behandlingen, och bekräftade därmed överenskommelsen, den 13 juli 2015.

Eftersom rådets ståndpunkt vid första behandlingen är förenlig med överenskommelsen från trepartsdialogen rekommenderar föredraganden utskottet att godta den utan ytterligare ändringar. Föredraganden vill särskilt lyfta fram nedanstående inslag i kompromissen.

Europaparlamentet och rådet enades om att föra in ett antal rekommendationer från Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (AKFM-avtalet) i EU-lagstiftningen, då dessa utgör en lämplig ram för multilateralt samarbete i syfte att främja utveckling, bevarande, rationell förvaltning och bästa nyttjande av levande marina resurser i Medelhavet och Svarta havet, på en nivå som anses hållbar och medför en låg risk för kollaps för bestånden.

Det huvudsakliga problem som medlagstiftarna ställdes inför var att fastställa vilka rättsliga mekanismer som ska användas i begäranden till medlemsstaterna för att godkänna undantag, i synnerhet rörande användningen av trålredskap och garn i Svarta havet och minimibasdiametern för kolonier, utrustning, redskap och skörd av rödkorall.

När det gäller undantagen från förbudet mot kustnära trålfiske i Svarta havet godtog parlamentet att dessa skulle hanteras på medlemsstatsnivå, men med kontrollrätt för kommissionen. Att denna metod skiljer sig från den som tillämpas i Medelhavet är motiverat eftersom de utgör olika hav. Dessutom är AKFM:s villkor för att bevilja undantag i Svarta havet inte alls lika hårda som villkoren för Medelhavet. Det handlar om att undantagsvis ge ett begränsat antal fartyg rätt att använda trålredskap inom Svarta havets kustzon. De beröra medlemsstaterna är inte heller ålagda att införa förvaltningsplaner utan endast övervakningssystem som ett villkor för att bevilja undantag.

Förutom detta har kommissionen just godkänt tillstånd för fartyg efter att ha kontrollerat om de villkor som fastställs i AKFM:s rekommendationer är uppfyllda. Detta innebär att det här handlade om att överföra en befintlig situation.

Europaparlamentet antog dock en förklaring där man påpekade att man godkände att de berörda medlemsstaterna ges rätt att utfärda de aktuella undantagen, men betonade att detta upplägg inte får antas eller betraktas som ett prejudikat för framtida lagar.

När det gäller frågan om hur undantag om skörd och minimibasdiametern för kolonier av rödkorall ska beviljas, lyckades parlamentet föreslå en kompromiss som accepterades av alla institutioner. Medlemsstaterna ska inom 3 år lämna en gemensam förklaring på grundval av

artikel 18 i grundförordningen om den gemensamma fiskeripolitiken (regionalisering), tillsammans med detaljerad information om den nationella förvaltningsramen.

Fram till dess kan medlemsstater som redan har infört nationella ramar behålla dem och de som önskar upprätta nationella ramar kan göra det provisoriskt, under förutsättning att en lämplig nationell ram redan har införts. Kommissionen anser, på grundval av de meddelanden som medlemsstaterna tillhandahåller, att en nationell förvaltningsram inte uppfyller de villkor som fastställs i den nuvarande förordningen. Den kan, om den ger relevanta motiveringar och efter rådgivning med de berörda medlemsstaterna, begära att ramen ändras.

När det gäller utrustning och redskap som ska användas för skörd av rödkorall instämmer medlagstiftarna i att användning av fjärrstyrda undervattenfarkoster i observationssyfte och för att skydda rödkorallen ska fortsätta att vara tillåtet i de zoner som ligger inom medlemsstaternas jurisdiktion, under förutsättning att dessa inte utrustas med manipulatorar eller någon annan anordning som möjliggör skärning eller skörd av rödkorall. Sådana tillstånd ska upphöra att gälla eller dras tillbaka senast den 31 december 2015 såvida inte den berörda medlemsstaten har erhållit vetenskapliga resultat som visar att användningen av undervattensfarkoster efter den 31 december 2015 inte skulle inverka negativt på hållbart nyttjande av rödkorall.